

# **EASY LUX**

## **Manuale d'uso**

### **V 1.0**

# Contenuti

|                                                                        |    |
|------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. SICUREZZA E PRECAUZIONI .....                                       | 24 |
| 2. SICUREZZA E MANUTENZIONE .....                                      | 25 |
| 3. Aspetto .....                                                       | 29 |
| 3.1 Tasti .....                                                        | 29 |
| 3.2 LCD Schermo .....                                                  | 30 |
| 3.3 Stato Icone .....                                                  | 31 |
| 3.4 Retroilluminazione LCD .....                                       | 31 |
| 4. Introduzioni veloci .....                                           | 31 |
| 4.1 Rimuovere il coperchio della batteria e inserire la SIM CARD ..... | 31 |
| 4.2 Installazione della batteria e del coperchio .....                 | 32 |
| 4.3 Carica/Ricarica della Batteria .....                               | 32 |
| 4.4 Uso della batteria .....                                           | 32 |
| 4.5 Attiva o disattiva .....                                           | 33 |
| 4.6 Effettuare una chiamata .....                                      | 33 |
| 4.7 Uso di Password / Codici .....                                     | 33 |
| 5. Funzioni generali .....                                             | 34 |
| 5.1 Comporre un numero .....                                           | 34 |
| 5.2 Regolazione volume .....                                           | 35 |
| 5.3 Rispondere ad una chiamata .....                                   | 35 |
| 5.4 Opzioni durante una chiamata .....                                 | 35 |
| 5.5 Metodi di immissione .....                                         | 36 |
| 5.6 Blocco tastiera .....                                              | 36 |
| 6. Istruzioni Menu .....                                               | 36 |
| 6.1 Rubrica telefonica .....                                           | 36 |
| 6.2 Messaggi .....                                                     | 37 |
| 6.3 Registro chiamate .....                                            | 38 |
| 6.4 Profili .....                                                      | 39 |
| 6.5 Strumenti .....                                                    | 39 |
| 6.6 SOS impostazioni .....                                             | 40 |
| 6.7 Impostazioni telefono .....                                        | 40 |
| 6.7.1 Schermo .....                                                    | 40 |
| 6.7.2 Sicurezza .....                                                  | 40 |
| 6.7.3 Lingua .....                                                     | 41 |
| 6.7.4 Blocco tastiera .....                                            | 41 |
| 6.8 Impostazioni menu .....                                            | 41 |
| 7. Tasti di scelta rapida .....                                        | 42 |
| 7.1 Messaggi .....                                                     | 42 |
| 7.2 Rubrica telefonica .....                                           | 42 |
| 8. Extra .....                                                         | 42 |
| 8.1 Specifiche dei Parametri .....                                     | 42 |

## 1. SICUREZZA E PRECAUZIONI



Leggere attentamente le istruzioni seguenti e rispettarle con diligenza. In modo da non incorrere in pericoli o in violazioni delle disposizioni normative.



Spegnere il telefono in prossimità di impianti chimici, stazioni di servizio e altre località che contengono oggetti esplosivi.



tenere il telefono fuori dalla portata dei bambini.



Quando si guida, si prega di utilizzare il dispositivo di chiamata vivavoce per garantire la sicurezza. Si prega di parcheggiare l'auto al ciglio della strada per la comunicazione se non in situazioni di emergenza,



Spegnere il telefono quando si prende un aereo e non accendere il telefono durante il volo.



Fate attenzione quando si utilizza il telefono cellulare in prossimità di dispositivi come pacemaker, apparecchi acustici e altre apparecchiature elettro-medicali, che potrebbero essere disturbati dal telefono cellulare.



Non è prevista garanzia per gli accessori e le parti non prodotti dalla fabbrica originale.



Non tentare di smontare il telefono cellulare da soli. Contattare il fornitore in caso di problemi con il cellulare.



Non ricaricare il telefono cellulare senza batteria installata.



Tenere il telefono in un ambiente ventilato e tenere lontano da oggetti esplosivi e infiammabili.



Per evitare la smagnetizzazione tenere il portatile lontano da dischi magnetici o carte di credito



Tenere il telefono lontano da liquidi. In caso di immersione in acqua o altri liquidi o di erosione, togliere la batteria e contattare il fornitore.



Evitare di usare il telefono in ambienti con temperature troppo alte o troppo basse. Non lasciare mai il telefono cellulare esposto alla luce solare diretta, in alta umidità o in ambienti polverosi.



Non usare liquidi o un panno umido con detergenti aggressivi per pulire il portatile

-  I telefoni senza fili possono essere soggetti a interferenze che possono influire sulle prestazioni.
-  Utilizzare solo accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.
-  Utilizzare solo nella sua posizione normale, così come spiegato nella documentazione prodotta. Non toccare l'antenna inutilmente.
-  Accertarsi che il telefono sia acceso ed in servizio. Digitare il numero di emergenza, quindi premere il tasto di chiamata. Fornire la propria posizione. Non terminare la chiamata se non si ottiene il permesso di farlo.

## **2. SICUREZZA E MANUTENZIONE**

### **Manutenzione della batteria**

- Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. Quando la carica è bassa, si prega di ricaricare la batteria. Al fine di estendere la durata della batteria lasciare scaricare completamente la batteria prima della ricarica.
- Scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente e il telefono cellulare quando non in uso. Non lasciare la batteria collegata al caricabatterie quando la batteria è carica. Una carica eccessiva può limitarne la durata.
- Temperature estreme possono incidere sulla capacità di carica della batteria. La batteria funziona solo a temperatura ambiente (tra 15 e 25 ° C). Se la temperatura della batteria è troppo alta o troppo bassa, la batteria non si carica e può non funzionare correttamente. Temperature estreme possono causare malfunzionamenti nella batteria e ridurre le prestazioni.

#### **- Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto.**

Non utilizzare mai caricabatterie o batterie non autorizzati o che risultino danneggiati. Non mettere in corto circuito la batteria. Un cortocircuito accidentale può verificarsi quando un oggetto metallico, come una moneta, o una penna, mette a diretto contatto della polarità; (+) e (-) della batteria (bande metalliche sulla batteria). Ciò può accadere, per esempio, quando si dispone di una batteria di ricambio o oggetti magnetici nelle vicinanze. Il cortocircuito dei terminali può danneggiare la batteria o i connettori.

- Non lasciare la batteria in luoghi molto caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o in inverno

- Tutti i suggerimenti sopra riportati sono inerenti al telefono, batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio.

Se il telefono o gli accessori non funzionano correttamente, rivolgersi solo a strutture di servizio autorizzato.

Le batterie danneggiate possono inquinare o rovinare componenti (ad esempio plastiche).

- Quando il telefono ritorna ad una temperatura normale, può formarsi della condensa all'interno che può danneggiare i circuiti interni.
  - Non tentare di aprire il telefono cellulare o altri accessori da quelli indicati in questa guida.
  - Non fare cadere, battere o scuotere il telefono o gli accessori. Il trattamento violento può rompere i circuiti interni e danneggiare la meccanica.
  - Non utilizzare prodotti chimici, solventi o detergenti per pulire il telefono o accessori.
  - Non dipingere il telefono o accessori. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto.
  - Utilizzare solo le parti di ricambio fornite o autorizzate. Parti non autorizzate, modifiche o allegati possono danneggiare il telefono e violare le norme relative agli apparati radio.
  - Non depositare le batterie nel fuoco.
- Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Si prega di riciclare quando possibile. Non gettare nei rifiuti domestici.

### **Manutenzione cellulare**

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità, e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare le parti interne e i circuiti. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e lasciare asciugare completamente il dispositivo prima di reinstallarla.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, per evitare danni alle parti rimovibili e relativi componenti.
- Non lasciare il telefono o gli accessori in zone calde. Le alte temperature riducono la durata dei dispositivi elettronici.
- Non gettare nei rifiuti domestici.
- Non utilizzare il telefono cellulare durante la carica. Tenere il telefono lontano dal caricabatterie prima dell'utilizzo.

### **ALTRE INFORMAZIONI DI SICUREZZA**

L'unità e gli accessori possono contenere parti molto piccole. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

### **AMBIENTE OPERATIVO**

Ricordatevi di seguire tutte le norme particolari da applicare ovunque voi siate e di spegnere sempre l'unità ogni volta che il suo uso è proibito, o può causare interferenze o situazioni di pericolo. Utilizzare solo l'unità nella sua posizione normale utente.

Questa unità è conforme alle linee guida per le radiazioni quando è utilizzato sia in posizione normale contro l'orecchio o quando è ad almeno 2,2 cm (7 / 8 pollici) dal corpo. Se l'unità si trova vicino al corpo, per esempio in un supporto di una cintura o altro, questi non devono contenere metalli e il prodotto deve essere posto alla distanza dal corpo sopra specificato.

Assicurarsi che le istruzioni di distanza di cui sopra vengano rispettate fino al completamento del trasferimento.

Parti della unità sono magnetiche, l'unità può attirare oggetti metallici. Non tenere

carte di credito o altri supporti magnetici vicino all'unità, in quanto le informazioni memorizzate potrebbero venire cancellate.

### **UNITA' MEDICHE**

L'uso di apparecchiature che trasmettono segnali radio, ad esempio, telefoni cellulari, può interferire con apparecchiature mediche non adeguatamente protette. Consultare un medico o il costruttore dell'apparecchiatura per stabilire se ha una protezione adeguata contro i segnali radio esterni, o se avete qualsiasi domanda in proposito. Qualora gli avvisi siano stati messi in strutture sanitarie in cui si richiede di spegnere l'unità quando si accede alle medesime, questi si devono rispettare.

Ospedali e altre strutture sanitarie a volte usano apparecchiature che possono essere sensibili ai segnali radio esterni.

### **PACEMAKER**

Produttori di pacemaker consigliano una distanza di almeno 15 cm. (6 pollici) tra un telefono cellulare e un pacemaker al fine di evitare il rischio di interferenze con il pacemaker.

Queste raccomandazioni sono conformi con la ricerca indipendente e le raccomandazioni da WirelessTechnology Research. Le persone con pacemaker dovrebbero:

- Tenere sempre l'apparecchio ad una distanza di almeno 15 cm dal pacemaker.
- Non tenere l'apparecchio in un taschino.
- Mantenere l'unità contro l'orecchio sul lato opposto dal pacemaker per ridurre il rischio di interferenze.

Se si sospetta che vi sia un rischio di interferenza, spegnere l'unità e spostarsi più in là.

### **APPARECCHI ACUSTICI**

Alcune unità digitali senza fili possono causare interferenze con alcuni apparecchi acustici. Contattare un operatore in caso di interferenze.

### **VEICOLI**

I segnali radio possono influenzare i sistemi elettronici dei veicoli a motore (ad esempio iniezione elettronica del carburante, freni ABS, navigatore automatico, air bag) che non sono stati correttamente installati o non sono adeguatamente protetti. Contattare il fabbricante o il suo rappresentante per ulteriori informazioni sulla vettura o sulle apparecchiature aggiuntive.

Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o esplosivi insieme all'unità o ai suoi accessori. Per i veicoli dotati di airbag: si ricorda che gli air bag si riempiono di aria con una forza notevole.

Non collocare oggetti, compresi apparecchi radio fissi o portatili, nella zona sopra l'airbag o nell'area dove potrebbe espandersi. Ferite gravi possono verificarsi se l'apparecchio cellulare non è correttamente posizionato e l'airbag si riempie d'aria. E' vietato utilizzare l'unità durante un volo aereo. Spegnere l'apparecchio prima di imbarcarsi su un aereo. Utilizzare unità di telecomunicazioni senza fili all'interno di un aereo può comportare dei rischi per la sicurezza e interferire con le telecomunicazioni. Può inoltre essere illegale.

### **AREE A RISCHIO DI ESPLOSIONE**

Spegnere sempre l'apparecchio quando si è in una zona dove vi è il rischio di esplosione e seguire tutti i segnali e le istruzioni. Nelle aree a rischio di esplosione normalmente viene richiesto di spegnere il motore dell'auto. All'interno di tale spazio, le scintille possono provocare un'esplosione o un incendio che può portare a lesioni personali, anche alla morte.

Spegnere l'unità nelle stazioni di servizio ovvero in prossimità di pompe di benzina e garage.

Seguire le restrizioni che sono in vigore sull'uso di apparecchiature radio nei pressi di luoghi in cui il carburante viene conservato e venduto, fabbriche chimiche e nei luoghi in cui dette operazioni sono in corso.

Le aree a rischio di esplosione sono spesso - ma non sempre - chiaramente indicate. Ciò vale anche per ponti di coperta di navi: il trasporto o lo stoccaggio di prodotti chimici, veicoli che utilizzano combustibili liquidi (come il propano o butano), aree in cui l'aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere o polvere di metallo.

#### **CHIAMATE DI EMERGENZA. IMPORTANTE!**

I telefoni cellulari come questa unità utilizzano segnali radio, la rete di telefonia mobile, la rete terrestre e le funzioni programmate dall'utente. Questo significa che la connessione in tutte le circostanze non può essere garantita; quindi non si dovrebbe mai fare affidamento esclusivamente su un telefono mobile per le chiamate molto importanti come le emergenze mediche.

#### **INFORMAZIONI CERTIFICAZIONE SAR**

Questo modello è conforme alle linee guida internazionali per l'esposizione alle onde radio. Il dispositivo cellulare è un trasmettitore e un ricevitore radio. È stato progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio raccomandati dalle direttive internazionali-

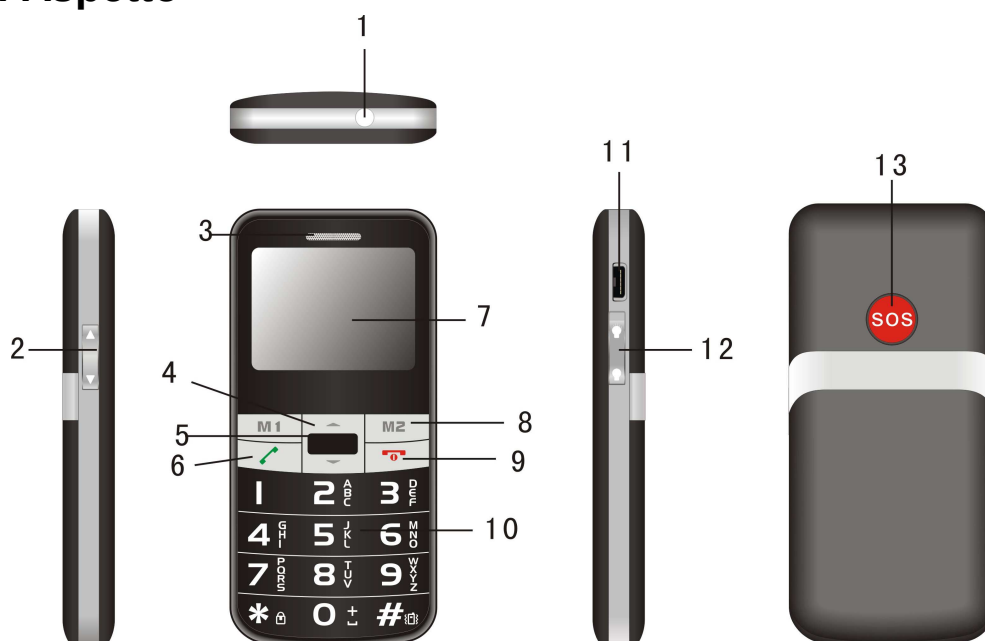
Le direttive sono state elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e garantiscono un margine di sicurezza per garantire la protezione di tutte le persone senza distinzione di età e salute.

Le direttive adottano un'unità di misura nota come il tasso di assorbimento specifico o SAR. Il limite SAR di ICNIRP per i dispositivi cellulari usati dal pubblico è pari a 2,0 W / kg.

Il valore SAR viene misurato utilizzando la più alta potenza di trasmissione del dispositivo, il SAR del dispositivo durante il funzionamento è in genere al di sotto del livello sopra indicato. Ciò è dovuto alla variazione automatica del livello di potenza del dispositivo per garantire l'utilizzo del livello minimo richiesto per raggiungere la rete. Mentre ci possono essere differenze tra i livelli SAR di telefoni diversi e in diverse posizioni, tutti soddisfano i requisiti di legge per l'esposizione sicura.

L'Organizzazione Mondiale della Sanità ha dichiarato che le informazioni scientifiche non indicano la necessità di particolari precauzioni per l'uso di dispositivi mobili. Fa notare che se si desidera ridurre l'esposizione, ciò è possibile limitando la durata delle telefonate o utilizzando un dispositivo "a mani libere" per tenere il telefono cellulare lontano dalla testa e dal corpo.

### 3. Aspetto



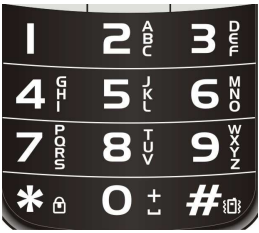
|                    |                                            |                          |
|--------------------|--------------------------------------------|--------------------------|
| 1. Torcia          | 2. Regolazione volume                      | 3. Altoparlante          |
| 4. Su/Giù Tasti    | 5. OK/Tasto Menu                           | 6. Tasto invio           |
| 7. Schermo         | 8. Tasto di scelta rapida M1 & M2          | 9. Tasto spento / acceso |
| 10. Tasti numerici | 11. Connettore auricolare e caricabatteria | 12. Interruttore torcia  |
| 13. Pulsante SOS   |                                            |                          |

#### 3.1 Tasti

Questo telefono dispone dei seguenti tasti:

| Tasto                                                                               | Nome                   | Annotazioni                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Tasto di invio         | Effettua o risponde ad una chiamata. In modalità standby premere questo tasto per visualizzare le chiamate in uscita.                                                                                   |
|  | Fine chiamata          | Per terminare una chiamata, premere questo tasto. Inoltre, premendo per qualche secondo questo tasto il telefono si spegne. Nelle opzioni di menu premere questo tasto per tornare in modalità standby. |
|  | Tasti di scelta rapida | Premere il tasto M1 o M2 per selezionare il numero telef. salvato                                                                                                                                       |



|                                                                                     |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                               | sotto ognuno di essi.<br>Nel menu opzioni , M1 selezione o conferma una opzione e M2 ritorna alla precedente interfaccia.                                                                                                                                                                                                      |
|    | Tasto Volume                  | Durante una chiamata, premere il tasto su/giù per regolare il volume. While on a call, press the up/ down keys to adjust the volume.                                                                                                                                                                                           |
|    | Tasto torcia                  | Far scorrere verso l'alto/basso per accendere/spegnere la torcia.                                                                                                                                                                                                                                                              |
|    | OK/Tasto Menu<br>Tasto Su/Giù | Tasto OK: quando lo schermo è inattivo, premere il tasto OK per accedere al menu principale. Può essere usato anche per confermare o selezionare.<br>Su / Giù: Per scorrere le opzioni dei menu.<br>In modalità modifica, sposta il cursore su o giù.                                                                          |
|   | Tastiera numerica             | Tastiera per l'immissione di numeri, lettere e alcuni caratteri speciali disponibili.<br>Nella schermata Modifica, premere # per cambiare il metodo di input, premere * per passare all'interfaccia Simbolo.<br>Nella schermata di standby, premere il tasto # per scegliere fra il profilo corrente e la modalità conferenza. |
|  | Pulsante SOS                  | Premere fermamente per 3 secondi, il telefono invia automaticamente SMS ai numeri pre-memorizzati                                                                                                                                                                                                                              |

### 3.2 LCD Schermo

Lo schermo mostra diverse informazioni

Stato Icone; Testo e grafica, in mezzo, mostrano numeri, parole e icone.

I nomi delle istruzioni sono riportate in basso.

### 3.3 Stato Icone



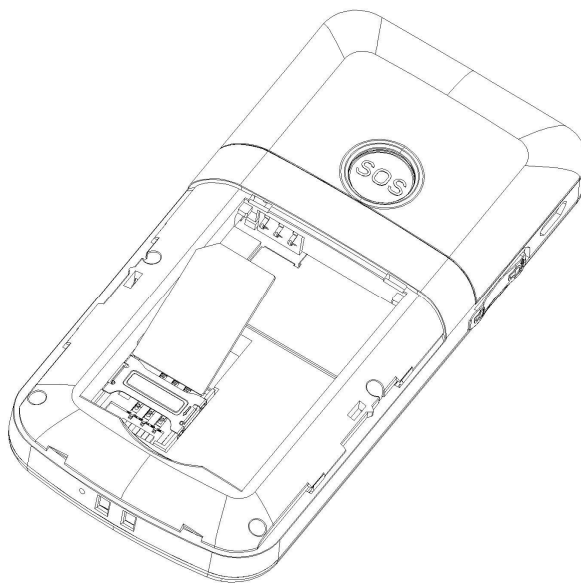
### 3.4 Retroilluminazione LCD

3.4 La durata della retroilluminazione sullo schermo del display e della tastiera può essere impostata in Impostazioni schermo. Se non si preme alcun tasto entro un determinato periodo di tempo, la retroilluminazione si spegne automaticamente quando la durata impostata si attiva.

## 4. Introduzioni veloci

### 4.1 Rimuovere il coperchio della batteria e inserire la SIM CARD

La scheda SIM per la memorizzazione di numeri di telefono, codici PIN (Personal Identification Number), PIN2, PUK (PIN chiave di sblocco del telefono), PUK2 (chiave di sblocco PIN2), IMSI (International Mobile Subscriber Identity) e informazioni di rete, così come rubrica e SMS (Servizio messaggi) dei dati, ecc Come installare



Prima dell'installazione, il telefono deve essere spento e non connesso al caricabatterie o qualsiasi altro accessorio.

- 1) Girare il telefono con la parte posteriore in su, togliere il coperchio, premere la parte concava della batteria e spingere la batteria verso il basso per estrarla.
- 2) Far scorrere delicatamente la scheda SIM nell'apposito vano con la parte metallica verso il basso fino a quando la scheda va al suo posto, assicurarsi che l'angolo tagliato della scheda corrisponda a quello dell'apposito vano.

#### **SIM Card Precauzioni:**

- 1) Spegner il telefono ed attendere qualche secondo prima di rimuovere o inserire la scheda SIM.
- 2) Maneggiare la carta SIM con cura, non piegare o graffiare la scheda SIM.
- 3) Quando la carta SIM viene inserita in modo errato o danneggiato, lo schermo mostrerà "No SIM Card" all'accensione del telefono.
- 4) Controllare che la scheda SIM sia correttamente inserita e non danneggiata e poi accendere di nuovo il telefono.
- 5) Se lo schermo mostra la scritta "Carte SIM Danneggiata", si prega di rivolgersi al gestore di rete per la riparazione.

### **4.2 Installazione della batteria e del coperchio**

- 1) Spingere delicatamente la batteria nel suo vano, assicurandosi che i contatti metallici della batteria si trovino di fronte verso il basso e in contatto con i contatti metallici del telefono cellulare.
- 2) Inserire il coperchio della batteria, con una leggera spinta verso l'alto fino al suo posto.

### **4.3 Carica/Ricarica della Batteria**

- 1) Inserire il caricatore nella presa di ricarica; Usare solo il caricabatteria originale e in posizione corretta.
- 2) Collegare la spina del caricabatterie nella presa di corrente elettrica.
- 3) Quando la ricarica è completa, scollegare sempre dalla fonte elettrica e quindi dal telefono.

Note:

- 1) Quando la batteria è completamente scarica e il telefono non può essere acceso, tenere in carica fino a quando sul lo schermo riprende l'indicazione della potenza.
- 2) Assicurarsi che la tensione di alimentazione standard corrisponda alla tensione e potenza indicata sul caricabatterie
- 3) Durante la carica/ricarica della batteria è preferibile tenere il telefono spento.
- 4) Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto. Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati o non originali.

### **4.4 Uso della batteria**

#### **Monitoraggio batteria**

Quando la batteria è scarica o quasi scarica

- 1) L'icona della batteria sullo schermo visualizza il livello basso
- 2) L'icona della batteria scarica lampeggia e il telefono si spegne.

#### **Potenza e memoria della batteria**

- 1) Se la batteria non viene utilizzata per lunghi periodi, caricare completamente la batteria prima di utilizzarla nuovamente.
- 2) La batteria può essere caricata e ricaricata centinaia di volte, ma l'uso la porta ad esaurirsi. Quando i tempi di conversazione e standby risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, sostituire la batteria.
- 3) Se la batteria è completamente scarica, potrebbero passare molti minuti prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima che il telefono possa essere utilizzato
- 4) Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. Le migliori prestazioni di una batteria nuova vengono raggiunte solo dopo due o tre cicli completi di ricarica.

#### **4.5 Attiva o disattiva**

- 1) Premere con forza il tasto fine fino a quando il telefono non si accende. La schermata di stand-by viene visualizzata sul display.
- 2) Se il blocco della password del telefono è stata impostata, verrà richiesto di inserire i numeri PIN, quindi premere il tasto OK per confermare.
- 3) Se il codice PIN è stato impostato, ti verrà richiesto di inserire i numeri PIN, quindi premere il tasto OK per confermare
- 4) Per attivare/disattivare il telefono: Premere il tasto Fine fino a che il telefono cellulare si spegne o si accende.

Nota: La schermata di sfondo appare quando il telefono è acceso ed è in modalità standby.

#### **4.6 Effettuare una chiamata**

Inserire il numero telefonico da comporre e quindi premere il tasto Invio

Nota: Prima di utilizzare il telefono, verificare che la SIM Card sia inserita correttamente.

#### **4.7 Uso di Password / Codici**

Il telefono e la carta SIM sono dotati di diverse password / codici, che aiutano a prevenire l'uso non autorizzato del telefono e della carta SIM.

Inserisci la password corretta / codice quando richiesto, quindi premere il tasto Invio o il tasto OK per confermare.

Se si immette una password errata, premere il tasto Fine per cancellare la password sbagliata / codice, quindi re-immettere la password corretta.

Nel menu "Sicurezza", vi sono varie opzioni relative al PIN, PUK alle password o codici del telefono.

##### **Blocco telefono**

La password di blocco del telefono / codice viene utilizzata per proteggere il telefono da usi non autorizzati. Il codice della password predefinito è 0000.

Ad ogni accensione del telefono, la password / codice deve essere inserita per attivare il telefono

**Codice PIN**

Il codice PIN (4-8 cifre) è usato per evitare che la scheda SIM sia utilizzata senza autorizzazione. Il codice PIN viene generalmente fornito insieme con la carta SIM da parte dell'operatore di rete.

Ogni volta che il telefono è acceso o la carta SIM inserita in un telefono, il codice deve essere inserito per attivare la scheda SIM

Attenzione: Se il codice della carta SIM viene inserito erroneamente per tre volte, la carta SIM si blocca e può essere sbloccata solo inserendo il codice PUK. Il codice PUK viene normalmente fornito dal gestore di rete della carta SIM.

**Codice PUK**

Il codice PUK viene utilizzato quando il codice PIN viene bloccato. Il codice PUK viene fornito con la carta SIM da parte dell'operatore di rete. Se non viene fornito, si prega di contattare il proprio gestore di rete.

Se il codice PUK viene inserito erroneamente per 10 volte la carta SIM viene invalidata. È necessario contattare l'operatore di rete per la sostituzione

**Codice PIN2**

Il codice PIN2 (4-8 cifre) viene fornito con la carta SIM, e permette di impostare funzioni come "costo di chiamata" e "fisse", ecc, se supportati dal gestore di rete.

Se il codice PIN2 è inserito non correttamente per 3 volte, il codice PIN2 è bloccato. Esso può essere sbloccato solo utilizzando il codice PUK2.

**Codice PUK2**

Il codice PUK2 viene utilizzato quando il codice PIN2 è bloccato. Il codice PUK2 è fornito con la carta SIM da parte dell'operatore di rete. Se non viene fornito, si prega di contattare il proprio gestore di rete.

Se il codice PUK2 viene inserito erroneamente per 10 volte la carta SIM viene invalidata. È necessario collegare l'operatore di rete per la sostituzione.

## **5. Funzioni generali**

### **5.1 Comporre un numero**

Nella schermata di standby, immettere il numero di telefono e premere il tasto Invio per comporre.

Premere il tasto Fine /M2 per terminare una chiamata.

**Chiamate internazionali:**

Premere con forza il tasto "0", lo schermo mostra un simbolo "+". Questo simbolo è usato per attivare il codice internazionale di telefono (esempio 00)

Comporre il prefisso internazionale e il numero di telefono da chiamare e premere il tasto Invio per comporre.

**Composizione di un numero mediante la Rubrica**

Nella schermata di standby premere il tasto OK per accedere al Menu principale.

Premere su / giù per selezionare il menu Rubrica e premere il pulsante OK per accedere.

Premere su / giù per selezionare Ricerca e premere il pulsante OK per accedere.

Premere il tasto su / giù per trovare i numeri che si desiderano chiamare.

Metodo rapido: Durante una ricerca, premere il tasto che contiene la prima lettera del nome per avviare la ricerca. Premere su / giù per trovare il nome e il numero da comporre.

#### **Ri-comporre l'ultimo numero in uscita.**

- 1) Nella schermata di standby, premere il tasto Invio per visualizzare l'elenco delle chiamate in uscita.
- 2) Utilizzare il tasto Su / Giù per selezionare il numero da comporre
- 3) Premere il tasto Invio per comporre un numero.

#### **Tasti di scelta rapida**

- 1) Per memorizzare un numero in selezione rapida utilizzare i tasti M1/M2.  
In modalità stand-by, immettere il numero di telefono e premere il tasto M1 per selezionare "Salva M1/M2". Premere il tasto Fine per uscire.
- 2) In modalità stand-by, premere il tasto M1/M2, quindi premere il tasto Invio per comporre il numero

### **5.2 Regolazione volume**

Durante una chiamata, premere il tasto Volume su / giù per regolare il volume.

### **5.3 Rispondere ad una chiamata**

- 1) Premere il tasto invio per rispondere ad una chiamata.
  - 2) Per terminare o rifiutare una chiamata premere il tasto fine.
- Nota: Se l'ID del chiamante può essere identificato, il telefono mostra i numeri di telefono del chiamante (quindi, se questo numero di telefono è stato memorizzato in rubrica, il nome del chiamante verrà visualizzato).

### **5.4 Opzioni durante una chiamata**

Durante una chiamata, è possibile utilizzare varie funzioni di controllo. Premere M1 per entrare.

#### **Muto**

Questa funzione permette di attivare / disattivare il microfono del telefono. La funzione "Muto" impedisce alla persona con cui si sta parlando di sentire la tua voce.

Durante una chiamata, premere il tasto OK/M1 per entrare nel menu. Premere il tasto su / giù per selezionare:

Premere il tasto per attivare la M1. Per disattivare la funzione Muto, premere il tasto M1 per selezionare le opzioni e disattivare.

Premere M1 per accedere alla rubrica, selezionare un numero e premere il tasto Invia per comporre.

#### **Posta in entrata**

Premere M1 per entrare nella cartella Posta in arrivo.

Questa funzione accende o spegne l'altoparlante del telefono.

Durante una chiamata, premere il tasto M2 per attivare / disattivare l'altoparlante.

## 5.5 Metodi di immissione

In modalità Modifica, premere il tasto "#" per cambiare il metodo di ingresso, in alto a sinistra dello schermo il metodo di inserimento è indicato:

Per introdurre simboli

Premere il tasto "\*" per passare alla schermata di selezione del simbolo e selezionare il simbolo da inserire. Il tasto su / giù fa scorrere il cursore da sinistra a destra. Premere il tasto per confermare M1.

Per inserire lettere

In modalità Modifica, premere il tasto "#" per cambiare il metodo di ingresso, in alto a sinistra dello schermo il metodo di inserimento è indicato:

Premere il tasto "\*" per passare alla schermata di selezione del simbolo e selezionare il simbolo da inserire. Il tasto su / giù fa scorrere il cursore da sinistra a destra. Premere il tasto per confermare M1.

Per immettere un testo

Premere una volta per inserire la prima lettera sul tasto.

Premere due volte per inserire la seconda lettera sul tasto.

Premere tre volte per inserire la terza lettera sul tasto.

Nota: il tasto Zero equivale allo spazio.

## 5.6 Blocco tastiera

**Blocco tastiera:** In modalità standby premere fermamente il tasto \*per bloccare la tastiera.

**Sblocco tastiera:** premere il tasto OK, quindi premere il tasto # per sbloccare la tastiera.

# 6. Istruzioni Menu

## 6.1 Rubrica telefonica

### Cerca

Per entrare nel menu di ricerca premere il tasto OK/M1.

Premere Su / Giù per navigare. Premere il tasto OK per selezionare record.

Premere M1/OK per scegliere l'opzione e quindi premere il tasto OK per confermare.

-Componi: Premere il tasto OK.

-Modifica: Premere il tasto OK per modificare un nome o un numero

-Elimina: Premere OK per confermare.

-Copia: Premere il tasto OK per copiare automaticamente le registrazioni da carta SIM a telefono e viceversa.

-Sposta: Premere il tasto su / giù per spostare la registrazione da SIM a telefono e viceversa.

### Crea

Premere il tasto ok per accedere al menu  
Premere il tasto su / giù per selezionare "Salva su SIM" o "Salvare a telefono".  
Inserisci nome e numeri di telefono. Premere il tasto Ok per confermare.

### **Elimina**

Premere il tasto OK per accedere al Menu.

Eliminare uno ad uno; premere OK per confermare.

**Nota:** Solo le registrazioni sul telefono possono essere cancellati con questa funzione. Per eliminare i record separatamente dalla carta SIM. L'opzione deve essere scelta dalla "ricerca" Menu.

Elimina tutto: Premere OK per confermare. Premere su / giù per selezionare l'opzione.

Elimina tutto da telefono: premere il tasto OK per confermare

Elimina tutti dalla SIM: premere il tasto OK per confermare.

### **Copia**

Per copiare i record da telefono a SIM Card o dalla SIM al telefono.

Premere il tasto OK per confermare.

### **Stato Memoria**

Visualizza la capacità utilizzata dalla memoria e la capacità di memoria totale nella rubrica del telefono cellulare e della carta SIM.

Premere il tasto OK per entrare nel Menu

Premere il tasto su / giù per visualizzare lo stato di archiviazione.

## **6.2 Messaggi**

### **In entrata**

Consente di visualizzare i messaggi ricevuti.

Elimina: Premere il tasto OK per cancellare il messaggio

Testo della risposta: premere il tasto OK per rispondere al messaggio.

Inoltra: Per inoltrare il messaggio ad altri.

Modifica: modifica il messaggio da inviare o salvare.

Ricomporre: Premere il tasto OK per selezionare e comporre il numero.

Estrarre il numero: Per leggere il numero di telefono. Premete il tasto OK per visualizzare le opzioni e su / giù per scegliere.

### **Creare un messaggio**

Crea un nuovo messaggio.

1) Premete il tasto OK per entrare nel menu.

2) Premere il tastierino per inserire le lettere o simboli.

3) Premere il tasto OK per entrare nelle opzioni.

Invio: invia il messaggio senza salvarlo

Salva: salva il messaggio nelle bozze senza inviarlo

Invia e salva: Invia il messaggio e salva il messaggio nelle bozze..

### **Posta in uscita**

Visualizza i messaggi inviati.

Elimina: Premere il tasto OK per cancellare il messaggio



Inoltra: Per inoltrare il messaggio ad altri.

Modifica: modifica il messaggio da inviare o salvare.

Ricomporre: Premere il tasto OK per selezionare e comporre il numero.

Estrarre il numero: Per leggere il numero di telefono. Premete il tasto OK per visualizzare le opzioni e su / giù per scegliere.

#### **Bozze**

Elimina: Premere il tasto OK per cancellare il messaggio

Inoltra: Per inoltrare il messaggio ad altri.

Modifica: modifica il messaggio da inviare o salvare.

#### **Segreteria telefonica**

La segreteria è memorizzata sulla rete; comporre il numero della segreteria telefonica per ricevere la posta.

Premete il tasto OK per entrare nel menu.

Ascolta messaggi vocali: Numero chiamata vocale per ottenere il vostro messaggio.

Numero segreteria telefonica: aggiungere o modificare il numero della segreteria per il funzionamento rapido.

#### **Elimina tutto**

Premete il tasto OK per entrare nel menu.

Elimina tutti i messaggi: Premere il tasto OK per confermare.

Elimina i messaggi ricevuti: Premere il tasto OK per confermare l'eliminazione di tutti i messaggi ricevuti.

Eliminazione dei messaggi uscenti: Premere il tasto OK per confermare l'eliminazione di tutti i messaggi in uscita.

Elimina messaggi bozza: Premere il tasto OK per confermare l'eliminazione di tutti i messaggi bozza.

### **6.3 Registro chiamate**

#### **Chiamate in entrata / uscita / perse / durata delle chiamate**

Premere il tasto OK per entrare nelle opzioni e visualizzare il registro chiamate.

**Chiamate in arrivo:** chiamate ricevute.

**Le chiamate in uscita:** numeri selezionati e chiamati

Nota: In modalità standby premere tasto Invio per visualizzare la lista delle chiamate in uscita.

**Chiamate senza risposta:** le chiamate in entrata non risposte.

Premere il tasto OK per le opzioni e premere su / giù per selezionare

Comporre per: premere il tasto OK per comporre il numero:

Invia messaggio: inviare il messaggio al numero.

Elimina: Premere il tasto OK per confermare l'eliminazione del record.

Salva numero: premere il tasto OK per entrare e procedere come da istruzioni nella rubrica.

Elimina tutto: premere il tasto OK per confermare ed eliminare tutti i record.

Mostra numero: Mostra il numero di telefono del chiamante

**Durata della chiamata:** premere il tasto OK per entrare nel menu e visualizzare la durata delle chiamate.

Premere i tasti su / giù per visualizzare tutti i contatori.

Nota: Premere il tasto M1 per visualizzare la durata di ogni singola chiamata.

## **6.4 Profili**

Questo menu consente di scegliere e personalizzare suonerie e toni diversi per altre funzionalità come le chiamate in entrata e di allarme.

Ci sono quattro opzioni preimpostate **Standard, conferenze, interni ed esterni**.

### **Per scegliere un profilo predefinito:**

A. Imposta come predefinito

Premete il tasto OK per selezionare l'opzione preferita: Standard, conferenze, interni ed esterni

Premere il tasto "Imposta come predefinito", quindi premere il pulsante OK per attivare l'impostazione.

B. Personalizza

Le suonerie e il volume possono essere personalizzate..

(1) suoneria: selezionare il tono desiderato come la suoneria di chiamata in arrivo.

(2) SMS Suono Tono: selezionare il tono desiderato di avviso suoneria SMS.

(3) toni allarme: selezionare il tono desiderato come il suono della sveglia.

(4) Tipo di avviso: Seleziona suoneria singola o a ripetizione.

Single: la suoneria si sente una sola volta. Ripeti: la suoneria si ripete ininterrottamente.

(5) Volume suoneria: Premere il tasto Su o Giù per regolare il volume.

(6) Volume tasti: Premere il tasto Su o Giù per regolare il volume.

(7) Vibrazioni: selezionare Attiva / Disattiva la vibrazione.

## **6.5 Strumenti**

**Calendario:** Premere il tasto Su / Giù per spostare il cursore su e giù.

Ricerca: Per trovare una data. Premere il tasto OK per entrare nel menu "Procedi fino ad oggi". Utilizzare il tastierino per inserire la data specifica.

Premere il tasto OK per visualizzare.

**Allarmi:** Tre Allarmi possono sere impostati.

Premere il tasto OK per entrare. Premere su / giù per selezionare Allarme 1, Allarme 2 o Allarme 3. Premere il tasto Ok per confermare.

Premere su / giù per selezionare acceso e spento. Premere il tasto OK per confermare e passare all'impostazione oraria.

Orario: Premere il tasto per inserire o modificare l'orario. Premere OK per confermare e passare all'impostazione data:

Allarme: una sola volta.

Allarme settimanale: giorni diversi della settimana possono essere scelti. Premere su / giù per selezionare la scelta. Premere il tasto # per confermare ogni scelta.

**Nota:** Quando la sveglia suona, premere l'opzione "snooze", la sveglia suona 3 volte a brevi intervalli.

**Calcolatrice:** Semplici operazioni matematiche; addizione, sottrazione, moltiplicazione e divisione.

Premere M1 per entrare. Immettere i numeri premendo il tasto M1 e scegliere l'operazione..Premere '#' per aggiungere il decimale. '\*' Stampa per dare il risultato.

## **6.6 SOS impostazioni**

**SOS elenco dei contatti:** Inserire le informazioni di contatto. Solo 5 voci possono essere registrate.

**messaggio di SOS:** Creare il messaggio di SOS. Il messaggio SOS predefinito è "SOS".

4) Premere il tasto M2 per uscire e salvare.

(Premere il tasto SOS fermamente per 3 secondi per attivare l'SOS chiamata, il telefono potrebbe inviare SMS ai numeri di emergenza pre-memorizzati, e quindi comporre la lista dei contatti ordinati come SOS.)

## **6.7 Impostazioni telefono**

### **6.7.1 Schermo**

Retroilluminazione::

Premere il tasto Su / Giù per selezionare "Sempre" o la quantità di secondi prima che la retroilluminazione si spenga automaticamente.

Premere OK per confermare.

### **Regolazione orologio:**

Impostazioni data e ora: premere il tasto OK per entrare. Lo schermo visualizza il formato del tempo.

Inserire l'ora e la data utilizzando la tastiera. Premere OK per confermare.

Formato Data: Per impostare la modalità di visualizzazione della data.

Tempo Formato schermo: per impostare come il tempo viene visualizzato.

### **6.7.2 Sicurezza**

Questo menù consente di definire impostazioni di protezione diverse:

Accensione su PIN1:

È possibile scegliere Sì o No, e si può anche cambiare il codice PIN. Quando il PIN di accensione è attivo (acceso) ogni volta che il telefono è acceso il codice PIN deve essere inserito.

Si può selezionare acceso o spento, e si può anche cambiare il codice PIN.-.se si seleziona acceso, il PIN deve essere inserito per confermare. Quando il PIN di

accensione è attivo (acceso) ogni volta che il telefono è acceso il codice PIN deve essere inserito. Anche quando si sceglie acceso il PIN deve essere inserito per confermare.

Cambiare PIN2:

Il codice PIN2 viene fornito dal gestore di rete. Assicurarsi di avere questo codice prima di entrare in questo menu.

Blocco telefono:

È possibile scegliere acceso / spento, Quando il blocco del telefono è attivo (acceso) ogni volta che il telefono si accende il telefono cellulare il codice deve essere inserito, prima della schermata di stand-by , e la carta SIM verrà attivata.

Premere il tasto OK per entrare nel menu. Premere su / giù per selezionare l'opzione. Premere il tasto OK per confermare.

Quando vi è il blocco del telefono. Il codice deve essere inserito come sotto specificato:

Verificare l'accensione: premere OK per entrare. Inserisci il codice per conferma prima che il telefono sia attivo.

Verificare con la Nuova SIM: premere OK per entrare. Inserisci il codice per conferma e il codice deve essere inserito prima che la nuova scheda SIM sia attivata.

Nota: Verificare l'accensione che deve essere attiva per far scattare il blocco del telefono.

### **6.7.3 Lingua**

La lingua può essere scelta dalla lista di quelle disponibili. Premere su / giù per selezionare la lingua e il tasto OK per confermare.

Automatica: il telefono sceglie automaticamente la lingua del gestore del SIM, se disponibile; se non è disponibile, la lingua scelta sarà l'inglese.

### **6.7.4 Blocco tastiera**

Disabilita: la funzione di blocco tastiera non è mai attiva.

30 secondi: si attiva automaticamente dopo 30 secondi di telefono in standby.

60 secondi. Si attiva automaticamente dopo 60 secondi di telefono in standby.

## **6.8 Impostazioni menu**

Questo menu, è in grado di "Attivare" o "Disattivare" ogni voce: Rubrica, Messaggi, Chiamate, Profili, Strumenti, SOS Ambito, Impostazioni telefono.

**Nota:** Selezionare "Attiva" o "Disattiva" per fare apparire o scomparire i menu nella lista del menu principale.

### **Ritorno alle impostazioni predefinite**

Per azzerare tutti i menu e le funzioni del telefono come le impostazioni standard di fabbrica;

Dopo aver inserito il Codice blocco, premere il tasto OK per confermare. Premere

il tasto M2 per uscire.

## **7. Tasti di scelta rapida**

### **7.1 Messaggi**

Nella modalità stand-by, premere il tasto superiore per inserire il prossimo messaggio

### **7.2 Rubrica telefonica**

In modalità stand-by, premere il tasto Inferiore per entrare nella lista dei contatti della rubrica.

## **8. Extra**

### **8.1 Specifiche dei Parametri**

Tipo di rete: GSM900MHz/DCS1800MHz

LCD: 2.2 "FSTN

Dimensioni: 118mm \* 55,5 millimetri \* 14 millimetri (lunghezza larghezza \* altezza \*)

Tensione di funzionamento: 3.7V-4.2V

Batteria: 850 mAh

Peso: 90 g (batteria compresa)

Standby: circa 150-200 ore (dipende dall'uso e di rete)

Massimo Tempo di chiamata: circa 2-3 ore (dipende dall'uso e dalla rete)

Accessori: telefono, caricabatteria, batteria, auricolare, manuale d'uso.